

CONSTITUENTS OF TWO *ACALYPHA* SPECIES

K. SIEMS, J. JAKUPOVIC,*† V. CASTRO‡ and L. POVEDA‡

AnalytiCon GmbH, D-13355 Berlin, Germany; *Institute for Organic Chemistry, Technical University of Berlin, D-10623 Berlin, Germany; ‡Escuela de Química, Universidad de Costa Rica, San Jose, Costa Rica

(Received 4 July 1995)

Key Word Index—*Acalypha macrostachya*; *A. diversifolia*; Euphorbiaceae; diterpene; friedolabane.**Abstract**—The stem extract of *Acalypha macrostachya* yielded, in addition to known compounds, two new friedolabanes and a new curcumene derivative. *A. diversifolia* gave a known amide. The structures were elucidated by high-field NMR spectroscopy.

INTRODUCTION

The spurge family Euphorbiaceae is known as a source of biologically active compounds [1]. Phorbolsters have been extensively investigated for their cocarcinogenic properties [2]. With about 450 species, *Acalypha* is the fourth largest genus of Euphorbiaceae. The species are widespread throughout the tropics except in Hawaii and a few Pacific archipelagos [3]. Extracts of some *Acalypha* sp. are used in Central America as folk medicine [4]. To date only a few representatives have been investigated chemically [5]. As a part of our study on constituents from the Euphorbiaceae, we examined two *Acalypha* species, *A. macrostachya* and *A. diversifolia*, both collected in Costa Rica.

RESULTS AND DISCUSSION

The stem extract of *A. macrostachya* Jacq. yielded the diterpenes 1 and 2, the sesquiterpene 3, *N-trans*-feruloyltyramine, previously isolated from different sources [6] and β -stigmasteryl. The structures of the isomeric diterpenes were deduced from ^1H and ^{13}C NMR spectra (Tables 1 and 2). The presence of a β -substituted furan followed from the typical down field signals in the NMR spectra. A pair of doublets at δ 3.42 and 3.82 in the ^1H NMR spectrum of 1 indicated a primary hydroxyl group, which was confirmed by a triplet at δ 69.4 in the ^{13}C NMR spectrum. Two tertiary and one secondary methyl group were consistent with several skeletons, particularly with that of friedolabane. Spin decoupling experiments established the sequence H-6, H-10, H-1 to H-3, because H-6 and H-10 were allylically coupled. In accordance with the structure, the keto group has to be placed at C-7, as H-8 is shifted downfield and couples

only with the secondary methyl group. The stereochemistry was fully established by a series of NOE experiments. The most important enhancements were observed between H-20, H-17 (6%), H-12 (5%) and H-12' (5%), between H-19, H-18 (3%), H-18' (3%) and H-10 (7%), between H-10, H-8 (5%) and H-11 (5%) as also between H-18 and H-6 (7%).

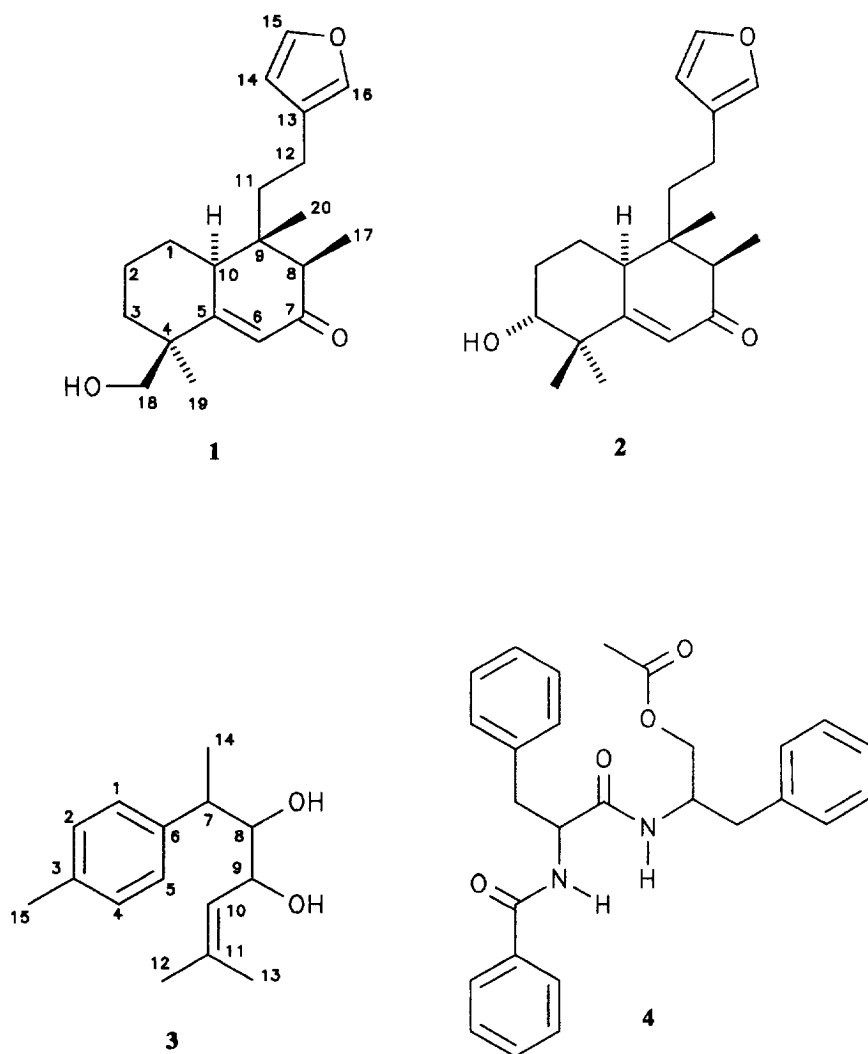
In the NMR spectra of 2 the signals for the hydroxymethyl group were missing. Instead, those for an additional methyl group and a secondary alcohol were recognized. The placement of the latter at C-3 followed

Table 1. ^1H NMR data of compounds 1 and 2 (CDCl_3 , 400 MHz, internal standard: residual CHCl_3 , signal = 7.26 ppm)

H	1	J	2	J
1 α	1.90 br d	13	*	
1 β	1.26 ddd	13, 13, 13, 3	*	
2 α	1.65 m		*	
2 β	1.72–1.82 m		*	
3 α	1.49 m		3.42 dd	12, 4
3 β	1.72–1.82 m		—	
6	5.97 d	2	6.05 d	2
8	2.50 q	7	2.47 q	7
10	2.66 ddd	13, 5, 2	2.64 ddd	13, 5, 2
11	1.74 m		1.73 ddd	14, 14, 4
11'	1.56 m		1.57 ddd	14, 14, 4
12	2.35 ddd	14, 14, 4	2.35 ddd	14, 14, 4
12'	2.44 ddd	14, 14, 4	2.46 ddd	14, 14, 4
14	6.28 br s		6.28 br s	
15	7.23 br s		7.23 br s	
16	7.36 br s		7.37 br s	
17	1.05 d	7	1.06 d	7
18	3.42 d	11.5	1.28 s	
18	3.82 d	11.5	—	
19	1.08 s		1.08 s	
20	0.74 s		0.74 s	

†Author to whom correspondence should be addressed.

*Overlapping multiplets.



from spin decoupling experiments and the stereochemistry from the observed couplings in the ^1H NMR spectrum ($J = 12$ and 4 Hz). The absolute configuration of **1** was deduced from the negative Cotton-effect observed at 320 nm according to the helicity rule for α,β -unsaturated ketones [7]. An analogous effect was described with a friedolabdane isolated from *Haplopappus pulchellus* [8].

Small amounts of curcumene diol **3** were also obtained. The structure was easily deduced from the ^1H NMR spectrum (see Experimental). The stereochemistry at the chiral centres could not be established.

The leaf extract of the same sample contained no compounds of interest.

Only the amide **4** was obtained from *A. diversifolia*. Interestingly, this compound was previously isolated from *Artemisia anomala*, family Compositae [9].

EXPERIMENTAL

The air-dried material (collected in Sarapiquí, Costa Rica, December 1989; voucher specimen deposited at National Herbarium of Costa Rica) was extracted at

room temp with petrol-Et₂O-MeOH (1 : 1 : 1). The defatted extract was separated by CC (silica gel) using petrol, methyl-*t*-butyl ether (MTB) and MeOH with increasing polarity. The fractions were checked by ^1H NMR prior to further purification by TLC or HPLC. The stem extract of *A. macrostachya* (1580 g, Herbar No. 4665) yielded 30 mg β -stigmaterone, 60 mg **1** (HPLC: MeOH-H₂O 4 : 1, RP 8, 250×8 mm, $R_t = 5$ min), 5 mg **2** (TLC: petrol-MTB 3 : 2, R_f 0.4), 5 mg **3** (TLC: petrol-MTB 3 : 2, R_f 0.5) and 50 mg *N*-trans-feruloyl-tyramine. The aerial parts of *A. diversifolia* (870 g, Herbar No. 4652) contained 5 mg **4**. Known compounds were identified by comparison of ^1H NMR spectra with those of authentic samples.

18-Hydroxy-7-oxo-15,16-epoxyfriedolabda-5,13(16),14-trien (1). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm^{-1} : 3500, 1680, 880; MS m/z (rel. int.): 316.204 $[\text{M}]^+$ (40) (calc. for $\text{C}_{20}\text{H}_{28}\text{O}_3$), 221 $[\text{M} - \text{side chain}]^+$ (59), 203 $[221 - \text{H}_2\text{O}]^+$ (100), 191 (32), 189 (36), 161 (58), 135 (66), 95 (57), 81 (71); CD $\Delta\epsilon_{320} = 1.8$ (MeOH; c 0.15).

3 α -Hydroxy-7-oxo-15,16-epoxyfriedolabda-5,13(16),14-trien (2). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm^{-1} : 3480, 1680, 880; MS m/z (rel. int.):

Table 2. ^{13}C NMR data of compounds **1** and **2** (CDCl_3 , 100 MHz, internal standard: solvent peak = 77.0 ppm)

C	1	2
1	33.9 <i>t</i>	37.0 <i>t</i>
2	20.6 <i>t</i>	29.7 <i>t</i>
3	36.7 <i>t</i>	75.7 <i>t</i>
4	42.4 <i>s</i>	42.9 <i>s</i>
5	165.7 <i>s</i>	167.3 <i>s</i>
6	121.9 <i>d</i>	122.4 <i>d</i>
7	202.4 <i>s</i>	202.7 <i>s</i>
8	48.0 <i>d</i>	47.7 <i>d</i>
9	41.4 <i>s</i>	40.6 <i>s</i>
10	41.9 <i>d</i>	40.7 <i>d</i>
11	18.8 <i>t</i>	18.9 <i>t</i>
12	25.9 <i>t</i>	23.9 <i>t</i>
13	124.7 <i>s</i>	124.6 <i>s</i>
14	110.8 <i>d</i>	110.7 <i>d</i>
15	142.9 <i>d</i>	142.9 <i>d</i>
16	138.5 <i>d</i>	138.4 <i>d</i>
17	7.7 <i>q</i>	8.1 <i>q</i>
18	69.4 <i>t</i>	23.9 <i>q</i>
19	25.2 <i>q</i>	21.8 <i>q</i>
20	16.5 <i>q</i>	16.8 <i>q</i>

Assigned with aid of two-dimensional hetero correlated experiment.

316.204 $[\text{M}]^+$ (40) (calc. for $\text{C}_{20}\text{H}_{28}\text{O}_3$), 221 $[\text{M} - \text{side chain}]^+$ (59), 203 $[221 - \text{H}_2\text{O}]^+$ (100), 119 (50).

7,8-Dihydroxy- α -curcumene (**3**). MS *m/z* (rel. int.): 234 $[\text{M}]^+$ (5.5), 216 $[\text{M} - \text{H}_2\text{O}]^+$ (2), 119 (100); ^1H NMR (CDCl_3 solvent peak 7.26 ppm): 7.12 (4H, *m*, H-1, H-2, H-4 and H-5), 5.29 (1H, *tq*, *J* = 9, 1.5, 1.5, H-10), 4.10 (1H, *dd*, *J* = 6, 9, H-9); 3.54 (1H, *dd*, *J* = 6, 6, H-8), 2.91 (1H, *dq*, *J* = 6, 7, H-7), 2.32 (3H, *s*, H-15), 1.77 (3H, *d*, *J* = 1.5, H-12), 1.63 (3H, *d*, *J* = 1.5, H-13), 1.35 (3H, *d*, *J* = 7, H-14).

REFERENCES

1. Evans, F. J. and Taylor, S. E. (1983) *Fortschritte der Chemie org. Naturstoffe* **44**, 1.
2. Hecker, E. and Schmidt, R. (1974) *Fortschritte der Chemie org. Naturstoffe* **31**, 377.
3. Webster, G. L. (1994) *Ann. Missouri Bot. Garden* **81**, 33.
4. Morton, J. J. (1981) *Medicinal plants of Middle America* Charles C. Thomas Publisher, Springfield.
5. Talapatra, B., Gosnani, S. and Talapatra, S. K. (1981) *Ind. J. Chem. (B)* **20**, 974.
6. Tanaka, B., Nakamura, T., Ichino, K. and Ito, K. (1989) *Phytochemistry* **28**, 2516.
7. Snatzke, G. (1965) *Tetrahedron* **21**, 421.
8. Zdero, C., Bohlmann, F. and Niemeyer, H. M. (1991) *Phytochemistry* **30**, 3669.
9. Jakupovic, J., Chen, Z.-L. and Bohlmann, F. (1987) *Phytochemistry* **26**, 2777.